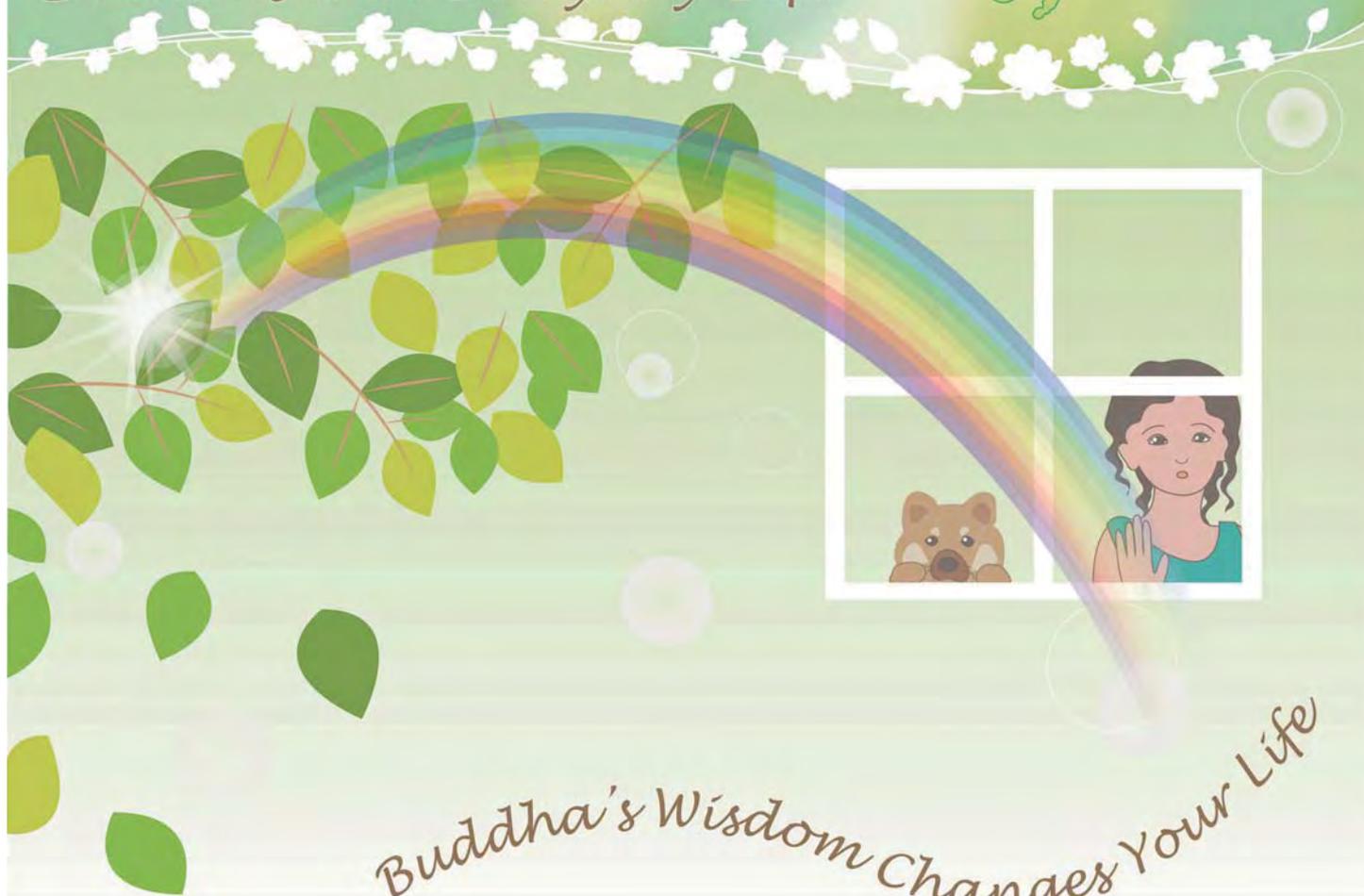


# Living the LOTUS

*Buddhism in Everyday Life*

4  
2018

VOL. 151



*Buddha's Wisdom Changes Your Life*

## Living the Lotus Vol. 151 (Апрель 2018)

Риссё Косэй-Кай Интернейшл  
Фумон Медиа Центр 3-й этаж, 2-7-1 Вада,  
Сугинами-ку, Токио 166-8537, Япония

**Тел:** +81-3-5341-1124

**Факс:** +81-3-5341-1224

**Email:** [living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

**Главный редактор:** Коити Саито

**Редактор:** Эрико Канао

**Редакционная коллегия РК Интернейшл**

Риссё Косэй-кай - это светская Буддистская организация, священное писание которой заключено в «Трёх сутрах цветка Лотоса». Она была учреждена Основателем Никкё Нивано и Сооснователем Мёко Наганума в 1938 году. Данная организация состоит из обычных мужчин и женщин, которые веруют в Будду и стремятся обогатить духовность, применяя его учение в своей повседневной жизни. Как на уровне местной общины, так и на международном уровне, мы под руководством Президента Ничико Нивано, очень активны в продвижении мира и благополучия через альтруистическую деятельность в сотрудничестве с другими организациями.

Заглавие, Живой Лотос - Буддизм в повседневной жизни, призван выразить нашу надежду к стремлению практиковать учения Лотосовой Сутры в повседневной жизни, чтобы обогатить и сделать нашу жизнь более достойной, словно распускание цветов лотоса в мутном пруду. Интернет-издание направлено на то, чтобы сделать Буддизм более практичным в повседневной жизни людей по всему миру.

## Стать совершенным

Нитико Нивано

Президент общества Риссё Косей-кай



### Всего только приветствие

В одной фирме служил человек, который всегда очень вежливо здоровался по утрам. Здороваясь, он смотрел собеседнику в глаза и, говоря «Доброе утро!», медленно склонял голову в поклоне. Больше ничего особенного он не делал, но в светлой атмосфере начала рабочего дня многие сослуживцы воспринимали его приветствия как излишне церемонные.

Однако шло время, и атмосфера в том офисе понемногу начала меняться. Раньше, когда коллеги встречались по утрам, они ограничивались невнятным бурканьем вместо приветствия, но постепенно все стали здороваться отчетливо, глядя в лицо друг другу, и тогда воздух в офисе словно бы смягчился, люди стали спокойнее.

Совершенство определяется как полнота человеческих качеств, отсутствие у человека недостатков и изъянов. Поэтому стать человеком совершенным — значит приблизиться к идеалу, для буддиста это значит стать подобным Будде. Звучит как нечто недостижимое, однако цель эта вполне реальна.

Внушать людям спокойствие и удовлетворенность, и этим вызывать в них дружелюбие по отношению к другим, нести мир и гармонию — если так понимать работу будд и бодхисаттв, то человек, чье одно только утреннее приветствие отзывается в сердцах людей и снимает напряжение, есть человек совершенный. Кроме того, такой человек — сам по себе является доказательством обладания природой Будды всех нас — обычных людей, полных недостатков. И этой весной, когда в нашу жизнь приходят новые лица (в Японии апрель — время кадровых перестановок, -прим. перев.), вежливое приветствие как знак уважения к природе Будды каждого человека, возможно, поможет вам выстроить гармоничные отношения с людьми.



## Испытавшим горести

Есть множество других историй, доказывающих, что истинная сущность человека заключается в его «буддовости» и совершенной полноте человеческих качеств.

В эпоху Эдо (17-19 вв.) в Йосино, префектура Нара, жил человек по имени Сэйкуро, он был истовым адептом буддизма Истинной школы Чистой земли. Однажды, когда его не было дома, к нему залез вор и украл его деньги. На это событие Сэйкуро отреагировал так: «Раз этот человек забрался в дом такого, как я, знать, тяжело ему жилось. Я очень рад, что в моем доме как раз были деньги, и этот человек не ушел с пустыми руками. (...) Милосердие Будды привело меня сегодня в положение обокранного, и потому радость моя велика».

Другой последователь той же Истинной школы Чистой земли, Моноданэ Китибэ из Осаки писал: «Радоваться только приятным событиям — дело немудреное, это может любой. Но какие бы тяготы не посетили вас, самое дно любого горя покоится на Законе». Еще он учил, что именно счастье найти «семена благодарности» в жизненных испытаниях является истинной сущностью буддийской веры, её наивысшей точкой.

Души этих людей полны благодарности Будде за свое существование, милосердием и заботой о других людях. Совершенство есть обладание полным набором высших человеческих качеств, отсутствие каких-либо недостатков, — но ведь это всего лишь другое название тому теплому чувству удовлетворенности, которое позволяет человеку благодарно принимать мир таким, каков он есть!

Между прочим, Сэйкуро, о котором шла речь выше, рано лишился отца и жил с матерью в бедности, а в 33 лет пережил тяжелую утрату — лишился любимой жены. Он чувствовал людскую боль именно потому, что сам пережил горести и несчастья. Милосердие к страдающему, рожденное из собственного опыта, естественно привело его к поискам пути спасения людей.

Литературный критик Кацуитиро Камэй, описывая улыбку статуи сидящего бодхисаттвы из храма Тюгудзи в Нара, пишет, что эта горестная улыбка, где смешаны страдание и печаль, «сродни рыданию». В самой глубине души бодхисаттвы скрыты бесчисленные пережитые им страдания и беды, теснятся непередаваемые словами чувства.

В Японии есть фраза «Полнота милосердия и мудрости». Считается, что и Будда Шакьямуни, и каждый из нас рождены в этом мире для того, чтобы в полной мере явить миру своё милосердие и свою мудрость.

Из журнала *Kosei* апрель.





## Притча о жемчужине, спрятанной в одежде

В одном месте жил человек и жизнь у него была бедная. Однажды он пришел в дом к своему близкому другу. Тот был богат и угощал его разнообразными яствами. Бедняк наелся досыта, напился сакэ и заснул в доме друга крепким сном.



Тем временем другу надо было уехать по делам службы. Решив позаботиться о своем бедном друге, богатый зашил в подкладку одежды своего друга бесценное сокровище – жемчужину и после этого уехал. Друг тем временем крепко спал и ничего не заметил.

Проснувшись, он покинул дом друга и уехал в другую страну, где тяжким трудом зарабатывал на еду и одежду и при этом довольствовался самыми малыми заработками. Однажды, он неожиданно вновь встретился со своим другом. Друг был очень удивлен, что он продолжает жить бедно и рассказал ему о зашитой в одежду драгоценной жемчужине, достал ее и отдал ему. Тот был очень рад и благодаря драгоценной жемчужине стал жить безо всяких затруднений.



## Комментарий

«Жил человек и жизнь у него была бедная» - это мы, «близкий друг» - означает Будду. «Бесценное сокровище – жемчужина» - означает Учение Экаяны (Единой Колесницы). Будда изложил различные учения для спасения людей, испытывающих тяготы реального мира. Все они вели совершенно разных людей в места обетования Будды. Нам кажется, что мы все такие разные, все идем разными путями, а на самом деле, в каждом человеке заложена природа Будды, искра жизни зажигается в частице Одного Большого Целого. Это-то и называется Экаяной (Единой Колесницей).

То, что мы не знали о драгоценной жемчужине, которая есть у нас, означает, что мы не осознавая этого шли по пути становления Буддой.

Наше существование не является незыблемым, не подверженным изменениям в вечности, благодаря карме оно меняется. Мы верим, что действительным является наш образ, который мы видим, мы злоупотребляем своими желаниями, в результате наша жизнь наполняется страданиями. В самом деле, как в этом рассказе, мы полностью удовлетворены едой и питьем, но меняются обстоятельства и мы моментально возвращаемся к жизни в бедноте. Не получается чувствовать себя полностью удовлетворенным.

В этой связи, Будда изложил Учение о Пратьясамутпада (Взаимозависимого возникновения): мы не должны поддаваться эгоистическим побуждениям, Будда учит нас быть спокойными. Это состояние (Пратьекабуддаяна: обитель нирваны) в рассказе относится к людям, которые живут счастливо, зарабатывая небольшой доход на питание и одежду.

Неожиданная встреча друзей, во время которой один из них рассказывает о существовании драгоценной жемчужины, означает, что Будда наставляет нас: «И вы тоже можете стать Буддами».

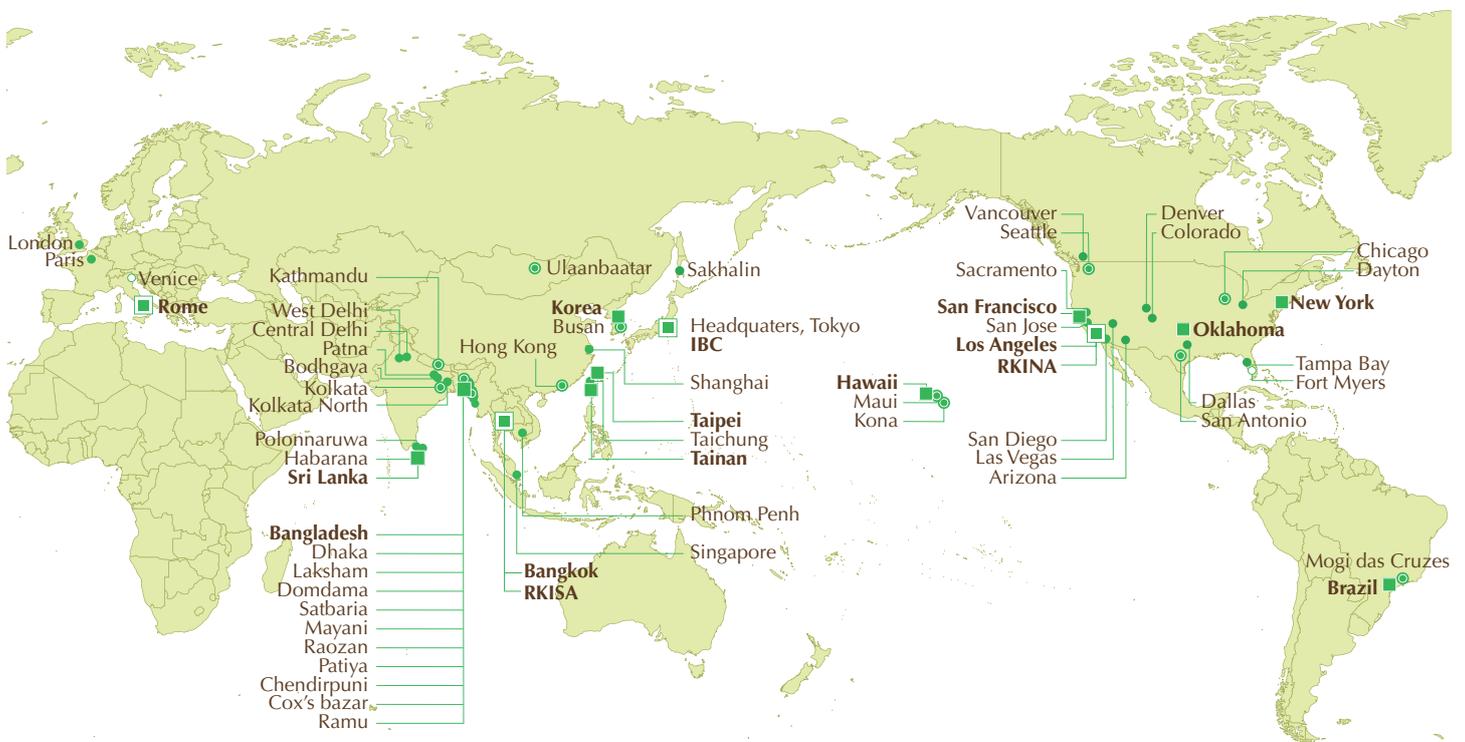
Полученная от Будды драгоценная жемчужина не означает обители спокойствия лишь для себя, а является сокровищем, цену которого невозможно измерить, а именно – это Учение об Экаяна (Единой Колеснице). Это учение обращает внимание на то, что путь, по которому идет человек, связан с путем становления Буддой. Путь становления Буддой означает, что надо молиться о том, чтобы сделать окружающих людей счастливыми, и прилагать для этого усилия (Путь бодхисатвы). Этот образ жизни для нас, родившихся с природой Будды в себе, является изначальным. Даже если мы лишь обратим внимание на существование драгоценной жемчужины, то мы можем стать светом, тепло освещающим окружающее нас. Дело в том, что внутри нас уже есть драгоценное сокровище, освещающей и сияющей природы.

Под общей редакцией Центрального научно-исследовательского центра



\*В комментарии использованы материалы из книг: «Новое толкование Лotosовой Сутры» и «Новое толкование 3-й части Лotosовой Сутры». (Автор: Никкё Нивано)

# Living the LOTUS



## RISSHO KOSEI-KAI INTERNATIONAL BRANCHES

Мы рады отзывам о нашей электронной новостной рассылке Живой Лотос. Пожалуйста, присылайте нам свои комментарии на следующий электронный адрес: [Email:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:Email:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

# Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

# 2018

## **Rissho Kosei-kai International**

Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## **Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)**

2707 East First Street Suite #1 Los Angeles CA 90033 U.S.A.  
Tel: 1-323-262-4430 Fax: 1-323-262-4437  
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

## **Branch under RKINA**

### **Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center**

28621 Pacific Highway South, Federal Way,  
WA 98003 U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattlewashington@gmail.com  
http://buddhistlearningcenter.org/

### **Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio**

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
P.O. Box 692148, San Antonio, TX78269, USA  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com  
http://www.rkina.org/sanantonio.html

### **Rissho Kosei-kai of Tampa Bay**

2470 Nursery Road, Clearwater, FL 33764, U.S.A.  
Tel: (727) 560-2927 e-mail: rktampabay@yahoo.com  
http://www.buddhismtampabay.org/

### **Rissho Kosei-kai of Vancouver**

## **Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii**

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

### **Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center**

1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

### **Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center**

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona,  
HI 96740 U.S.A.  
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

## **Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles**

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

### **Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas**

## **Rissho Kosei-kai of San Francisco**

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437  
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

**Rissho Kosei-kai of Sacramento**  
**Rissho Kosei-kai of San Jose**

## **Rissho Kosei-kai of New York**

320 East 39th Street, New York, NY 10016 U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: rkny39@gmail.com http://rk-ny.org/

### **Rissho Kosei-kai of Chicago**

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056 U.S.A.  
Tel: 1-773-842-5654 e-mail: murakami4838@aol.com  
http://home.earthlink.net/~rkchi/

### **Rissho Kosei-kai of Fort Myers**

http://www.rkftmyersbuddhism.org/

## **Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma**

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112 U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: rkokdc@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

### **Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver**

1255 Galapago Street, #809 Denver, CO 80204 U.S.A.  
Tel: 1-303-446-0792

### **Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton**

425 Patterson Road, Dayton, OH 45419 U.S.A.  
http://www.rkina-dayton.com/

## **Rissho Kosei-kai do Brasil**

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060 Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377  
Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

### **Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes**

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000 Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377

## **Rissho Kosei-kai of Taipei**

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongjheng District,  
Taipei City 100 Taiwan  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433  
http://kosei-kai.blogspot.com/

### **Rissho Kosei-kai of Taichung**

## **Rissho Kosei-kai of Tainan**

No. 45, Chongming 23rd Street, East District,  
Tainan City 701 Taiwan  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

### **Rissho Kosei-kai of Pingtung**

## **Korean Rissho Kosei-kai**

6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

### **Korean Rissho Kosei-kai of Busan**

3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

#### **Branches under the Headquarters**

##### **Rissho Kosei-kai of Hong Kong**

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,  
North Point, Hong Kong, Republic of China

##### **Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

15F Express tower, Peace avenue, khoroo-1, Chingeltei district,  
Ulaanbaatar 15160, Mongolia  
*Tel:* 976-70006960 *e-mail:* rkkmongolia@yahoo.co.jp

##### **Rissho Kosei-kai of Sakhalin**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk  
693005, Russian Federation  
*Tel & Fax:* 7-4242-77-05-14

##### **Rissho Kosei-kai di Roma**

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia  
*Tel & Fax :* 39-06-48913949 *e-mail:* roma@rk-euro.org

##### **Rissho Kosei-kai of the UK**

##### **Rissho Kosei-kai of Venezia**

##### **Rissho Kosei-kai of Paris**

#### **International Buddhist Congregation (IBC)**

Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224  
*e-mail:* ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibc-rk.org/>

#### **Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218

#### **Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218  
*e-mail:* thairissho@csloxinfo.com

#### **Branches under the South Asia Division**

##### **Rissho Kosei-kai of Central Delhi**

224 Site No.1, Shankar Road, New Rajinder Nagar, New Delhi,  
110060, India

##### **Rissho Kosei-kai of West Delhi**

66D, Sector-6, DDA-Flats, Dwarka, New Delhi 110075, India

##### **Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar, Kolkata 700094, India

##### **Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

##### **Rissho Kosei-kai of Bodhgaya Dharma Center**

Ambedkar Nagar, West Police Line Road  
Rumpur, Gaya-823001, Bihar, India

##### **Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal

##### **Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia

##### **Rissho Kosei-kai of Patna Dharma Center**

##### **Rissho Kosei-kai of Singapore**

#### **Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218 *e-mail:* info.thairissho@gmail.com

#### **Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel & Fax:* 880-31-626575

##### **Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House#408/8, Road#7(West), D.O.H.S Baridhara,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
*Tel:* 880-2-8413855

##### **Rissho Kosei-kai of Mayani**

Mayani(Barua Para), Post Office: Abutorab, Police Station: Mirshari,  
District: Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Chendirpuni**

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

##### **Rissho Kosei-kai of Ramu**

#### **Rissho Kosei Dhamma Foundation, Sri Lanka**

No. 628-A, Station Road, Hunupitiya, Wattala, Sri Lanka  
*Tel:* 94-11-2982406 *Fax:* 94-11-2982405

##### **Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

##### **Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**

#### **Other Groups**

##### **Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**